



# ZERTIFIKAT

Schweißen von Schienenfahrzeugen und -fahrzeugteilen  
nach EN 15085-2:2020+A1:2023

TÜV SÜD/15085/CL2/615/16/3

TÜV SÜD Industrie Service GmbH bescheinigt hiermit, dass der Schweißbetrieb

**Umformtechnik Crimmitschau GmbH**  
**Kitscherstraße 55 - 57**  
**08451 Crimmitschau**  
**Deutschland**

die Anforderungen  
für den Geltungsbereich nach

**EN 15085-2 Klassifikationsstufe CL2**  
**im Tätigkeitsbereich P**

in dem im Anhang angegebenen Umfang erfüllt.

Gültigkeit: 30.09.2025 bis 29.09.2028

München, 30.09.2025  
Ausstellungsort und -datum

Leitender Auditor: Dipl.-Ing. (FH) JACOBI



**Zertifizierungsstelle**  
Werkstoff- und Schweißtechnik

*Sack*

Dipl.-Ing. SACK  
Vertreter des Leiters der Zertifizierungsstelle



EQ3145757

TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstraße 199, 80 686 München, Deutschland

CERTIFICAT

CERTIFICADO

СЕРТИФИКАТ

認證證書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT

# Geltungsbereich zum Zertifikat

## Geltungsbereich:

Schweißprozess nach ISO 4063	Werkstoffgruppe nach CEN ISO/TR 15608	Abmessungen	Bemerkungen
135	1.1, 8.1 1.2, 1.2/8.1	t = 2.1 - 6 mm t = 3 - 8 mm	FW FW
141	1.1 22	t = 1.2 - 12 mm t = 1.5 - 6 mm	FW, Heftschweißung FW
142	1.1	t = 1 - 4 mm	BW, automatisch
15	1.1	t = 1.3 - 5 mm	BW
211	1.1	t = 2 - 5 mm	-

## Anwendungsgebiet:

- Neubau von Bauteilen für Schienenfahrzeuge  
- Motoren- und Lüftergehäuse

## Verantwortliche

**Schweißaufsichtsperson(en):** Philipp Klemm, Stufe A (IWE) [extern] geb. am: 27.11.1998

**1. Vertreter:** Lars Pansa, Stufe A (IWE) geb. am: 21.09.1987

**Weitere Vertreter:** Dirk Neef, Stufe C geb. am: 03.01.1975

## Bemerkungen:

**Register Nr.:** TÜV SÜD/15085/CL2/615/16/3

## Allgemeine Bestimmungen:

Es gilt die Prüf- und Zertifizierungsordnung der TÜV SÜD Gruppe in der jeweils aktuellen Fassung.